

時間短縮
Time saving
시간단축

経済的
Economical
경제적

衛生的
Sanitary
위생적

お釜にご飯がこびりつかない!

Rice never sticks to a pot! 밥솥에 쌀알이 붙지 않습니다!

業務用

M
サイズ



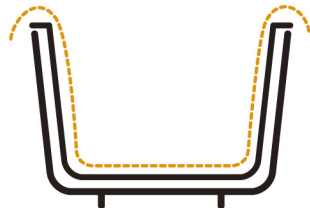
L
サイズ

米炊ネット

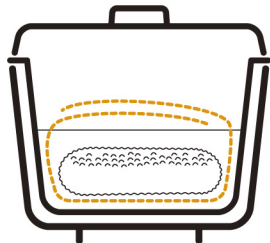
- ご飯の頑固なこびり付きを防ぎ、お釜洗いが簡単・スピーディーに!
- お釜洗いが短時間で済むので作業時間の短縮と水道代の節約のダブルコスト削減に!
- 耐久性もあるので経済的です!

ご使用方法 Directions 사용방법

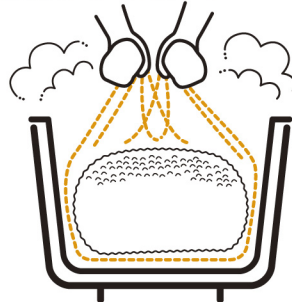
*最初に(ご使用開始する前に)油分除去の為、5分間程度煮沸してください。
*ネットは使用毎に洗ってご使用ください。



① お釜の内側にネットをおいて下さい。



② 敷いたネットの上にお米と水を入れ、余ったネットの上部を交差させて炊き上げる。



③ 炊き上がり後は、余ったネットの上部を引き上げご飯を移して下さい。

KOMETAKU NET

- It will prevent rice from sticking to a pot, and make it easy and quick to wash a pot!
- It will be possible to wash a pot quickly, so you can save time and water costs!
- It also has durability, so it will be economical!
- 쌀알이 완고하게 붙는것을 방지하고 밥솥 닦기가 간단하게 빠르게 될 겁니다!
- 밥솥 닦기가 짧은 시간으로 끝나기 때문에 작업시간 단축하고 수도요금 절약이 될 겁니다!
(더블 코스트 삭감!)
- 내구성도 있기 때문에 경제적입니다!

* Firstly (before the first use), this net has to be boiled for 5 minutes to remove oil.
* Please wash this net after each use.

- ① Place the net in a pot.
- ② Fill washed rice and water on the net, fold sides of the net over rice and cook.
- ③ After cooking, please grab the folded net and lift rice out of a pot, then transfer rice from a pot.

* 처음으로(사용하시기 전에) 기름을 제거하기 위해서 5분 동안정도 끓은 물으로 소독을 해주십시오.

* 이 넷트는 사용할 때마다 씻고 사용해 주십시오.

- ① 밥솥 안쪽에 이 넷트를 펴 주십시오.
- ② 편 넷트 위에 쌀하고 물을 넣은다음에 남은 넷트를 쌀의 위에서 교차하고 밥을 짓습니다.
- ③ 짓은 후에는 남은 넷트를 인상해서 밥을 옮겨 주십시오.

製品仕様 Product specification 제품사양

品番 Item number 품번	サイズ・入数 Size・Quantity 사이즈・매수	カートン入数 Quantity per carton 상자에 넣는 매수	カートンサイズ・重量 Carton size・weight 상자 사이즈・무게	対応容量 Ideal capacity 대용량	JANコード	ITFコード
KN-075-M	75×75cm 1枚入	50枚	545×290×210mm 約6kg	1~3升(両) 1.5~4.5kg	4 582295 381034	145 82295 38103 1
KN-100-L	100×100cm 1枚入	50枚	545×360×280mm 約10kg	3~5升(両) 4.5~7.5kg	4 582295 381027	145 82295 38102 4

材質 Material 재질 : ポリエステル Polyester 폴리에스테르 100%

耐熱軟化温度 Heat resistance 내열 유연온도 : 238℃

使用上の注意 Precautions 사용시의 주의사항

- 直火ではご使用にならないください。
- 水に溶けませんので水洗トイレや排水口に流さないください。
- Please do not use this directly on heat source.
- As this is insoluble in water, please do not flush this through a toilet or drainage.
- 직접 불에 붙어서 사용하지 마십시오.
- 물에 녹을수 없으니 화장실이나 배수구에 흘리지 마십시오.

食品衛生法適合商品

Conforming product of food sanitation act 식품위생법 적합상품

食品衛生法の規格基準検査を受け安全が確認されておりますので安心してお使い頂けます。

This product meets the standards set by food sanitation act, it is conformed the safety and can be used without anxiety.

식품위생법의 규격기준검사를 받고 안전을 확인된 상품이기 때문에 안심하시고 사용하실 수 있습니다.

[発売元]



株式会社 エムコンス

東京都文京区千駄木2-32-3 佐久間ビル4階
TEL. 03-5832-6682 FAX. 03-5832-6685

©2006 Mcons Co., Ltd. all right reserved